

Romanent Líquid De Tresoreria 2002 1.676.225,73
 Incorporació Crèdits -49.480,74
 Modificació Pressupost Núm.4/2003- 446.476,45
 Romanent Líquid De Tresoreria 2002 Disponible 1.180.268,54

El Batle,
 Antoni Gómez Arbona
 Alaïor, 4 de juliol de 2003

— o —

Ajuntament de Ciutadella de Menorca

Num. 10382

El Ayuntamiento de Ciutadella de Menorca en sesión ordinaria del Ayuntamiento Pleno de día 10.04.03 aprobó definitivamente la siguiente ORDENANZA MUNICIPAL SOBRE EL USO DE LA RED DE ALCANTARILLADO SANITARIO:

I DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1. La presente Ordenanza regula las condiciones a las cuales tendrá que ajustarse el uso de la red de alcantarillado sanitario, i sus obras e instalaciones complementarias en el municipio de Ciutadella de Menorca.

Artículo 2. A efectos de esta Ordenanza se entenderá:

- Por red de alcantarillado: el conjunto de conductos o instalaciones que en el subsuelo de la población sirven para la evacuación de las aguas residuales.
- Por alcantarillado público: conducto subterráneo construido o aceptado por el Ayuntamiento para servicio general de la población o de una parte de esta, cuya la limpieza y conservación realiza la Administración municipal.
- Por conexión de servicio: conducto subterráneo instalado debajo de la vía pública que sirve para transportar las aguas residuales desde un edificio o una finca hasta una alcantarilla pública.
- Por estación depuradora: instalación en la cual las aguas residuales se someten a un tratamiento de depuración física, biológica y química, que posteriormente permite reutilizarla para diversos fines.

Artículo 3. El órgano de la Administración municipal que tiene encomendada la administración y explotación del alcantarillado público, con todas sus instalaciones complementarias, es el mismo Ayuntamiento a través del Departamento de Servicios Generales.

II OBLIGATORIEDAD DEL USO DE LA RED DE ALCANTARILLADO

Artículo 4. 1. Los edificios que se construyen en fincas con fachadas delante de las cuales exista alcantarillado sanitario público tendrán que verter las aguas residuales a través de la correspondiente conexión de servicio, siempre que esta agua tengan las condiciones físico-químicas exigidas en esta Ordenanza.

2. Si la finca tiene fachada en más de una vía pública, la persona propietaria podrá escoger la alcantarilla en la cual verterá el agua residual, siempre que el Ayuntamiento lo autorice, atendidas las condiciones de la red.

Artículo 5. La obligatoriedad de vertimiento al alcantarillado público viene regulada en el anexo del Decreto 111/86 de condiciones higiénicas y normas de habitabilidad, apartado 6.4.

III ALCANTARILLADO PÚBLICO Y CONEXIONES DE SERVICIO

Artículo 6. Con carácter general, el alcantarillado público y las conexiones de servicio correspondientes pueden construirse:

- a) Por el urbanizador: cuando así sea exigible en virtud de la legislación vigente en materia urbanística.
- b) Por el Ayuntamiento: como obra municipal, de acuerdo con las disposiciones legales vigentes.

En el supuesto a) el alcantarillado pasará a ser propiedad municipal con todos los derechos inherentes a esta al ser recibida por el Ayuntamiento la urbanización o sus servicios.

Corresponderán a la Administración municipal la conservación, el mantenimiento y la explotación del alcantarillado de propiedad municipal.

Artículo 7. 1. Las aguas residuales de un edificio se conducirán al alcantarillado público mediante la llamada conexión de servicio, que consta de un pozo de bloqueo adosado a la línea de la fachada y de un conducto transversal a la calle desde este pozo y hasta la alcantarilla.

2. Cualquier elemento de evacuación de las aguas residuales tendrá que quedar forzosamente en una cota superior a la de la tapadera del pozo de regis-

tro de la red más próxima a la conexión de servicio, i/o alternativamente se tendrá que diseñar algún elemento que impida los retornos no deseados en los casos en que se produzcan momentáneamente entradas en carga en la red.

Artículo 8. 1. La propiedad de la conexión de servicio corresponderá al Ayuntamiento.

2. Podrá autorizarse el desagüe de diversos edificios a través de una sola conexión de servicio, si técnicamente fuese necesario.

Artículo 9. 1. Serán condiciones previas para que el Ayuntamiento acepte la solicitud de conexión de servicio:

- a) Que el afluyente previsto tenga las condiciones físico – químicas que se especifican en esta Ordenanza.
- b) Que la instalación de desagüe del edificio se ajuste al que prevé el artículo siguiente.

2. En el caso de conexiones de servicio construidas por un particular de acuerdo con lo que prevé el artículo 9.2, no se podrán utilizar sin previa autorización del Ayuntamiento; en este caso, por solicitarla tendrán que seguir los mismos requisitos como si es tratara de una nueva conexión de servicio.

Artículo 10. 1. La instalación de desagüe interior hasta el pozo de bloqueo tendrá que llevarse a cabo por la persona propietaria, que se deberá ajustar a lo que disponen las normas tecnológicas de la vivienda y las ordenanzas municipales de la construcción. De una manera especial, deberán asegurarse la ventilación aérea i el aislamiento sifónico de las pendientes, independientemente del efecto sifón que se produce en el pozo de bloqueo.

2. En las instalaciones hoteleras, los grandes bloques de apartamentos, bares y restaurantes y otros edificios singulares y antes de la conexión de servicio, se deberá construir una arqueta decantadora de grasas y sólidos y ser retirados por un gestor autorizado.

3. En las instalaciones industriales, la red de desagüe interior se complementará con un tratamiento previo que asegure que el afluyente tiene las condiciones que se exigen en esta Ordenanza.

4. Las instalaciones de tratamiento previo a las cuales hacen referencia los puntos 2 y 3 de este artículo podrán ser inspeccionadas en cualquier momento por el personal del Ayuntamiento, o en quien delegue la autoridad municipal. En el caso de que se observase que el funcionamiento es deficiente se tendrían que aplicar las sanciones que se indican en los artículos posteriores de estas ordenanzas, sin perjuicio de que, a su vez, se dé cuanta de ello a las autoridades sanitarias competentes con la finalidad de aplicar otras indemnizaciones o sanciones previstas en la legislación vigente.

Artículo 11. Siempre que sea posible se procurará que las conexiones de servicio se empalmen a la red en un pozo de registro. Esto será preceptivo en los casos de construcción de hoteles, de industrias, de locales públicos, de edificios de más de 12 viviendas y de cualquier otro que, a juicio de los servicios técnicos del Ayuntamiento, así lo requieran sus especiales características.

Si no existiese ningún pozo de registro delante del punto donde se tiene que efectuar la conexión de servicio y aquél fuese preceptivo, se debería construir al lado de la conexión de servicio, a cargo de la persona propietaria sin que ésta adquiriese ningún derecho.

Artículo 12. El Ayuntamiento, al cambiar la disposición de las vías públicas o al efectuar en ellas obras de pavimentación, podrá modificar el trazado, el punto de vertimiento, la disposición, etc. de las conexiones de servicio, conservando siempre las mismas condiciones de evacuación del edificio. Estas obras irán a cargo del Ayuntamiento, pero la persona propietaria no podrá reclamar ninguna indemnización.

IV USO DE LA RED DE ALCANTARILLADO

Artículo 13. 1. Cuando el nivel de desagüe particular no permita la conducción al alcantarillado por gravedad, la elevación de las aguas tendrá que ser realizada por la persona propietaria de la finca.

2. En ningún caso se podrá exigir al Ayuntamiento responsabilidad alguna por el hecho de que a través del albellón de desagüe puedan penetrar en una finca particular aguas procedentes del alcantarillado público.

Artículo 14. Con carácter general, queda totalmente prohibido verter directamente o indirectamente a la red de alcantarillado cualquiera de los siguientes productos:

- a) Aguas pluviales de cualquier procedencia.
- b) Cualquier sólido, líquido o gas, inflamable o explosivo, tóxico o venenoso, ya sea puro o mezclado con otros residuos, en cantidades que puedan constituir un peligro para el personal encargado de la limpieza y conservación de la red o puedan ocasionar alguna molestia pública.

c) Cualquier producto que tenga alguna propiedad corrosiva o que resulte, de algún modo, especialmente perjudicial para los materiales con que esté construida la red de alcantarillado, o para el equipo o personal encargado de la limpieza y conservación.

d) Sustancias sólidas o viscosas en cantidades o medidas que sean capaces de causar obstrucción en la corriente de las aguas del alcantarillado, como: cenizas, cisco, fango, paja, acepilladuras, metal, cristal, trapos, plumas, alquitran, plásticos, leña, broza, sangre, basura, residuos animales, pelos, vísceras, peces de vajilla, envases de papel i otras análogas, ya sean enteras o trituradas por molinos de rechazo.

e) Cualquier sustancia comprendida en el anexo 2 del Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas i Peligrosas, de 30 de noviembre de 1961, con las concentraciones máximas que en este anexo se mencionan.

f) Sustancias que aparecen, del punto 1 al 5, en la Relación I de sustancias del anexo al título III del Reglamento del Dominio Público Hidráulico, del 11 de abril de 1986.

g) Cualquier sustancia que aparece en la Relación II de sustancias del anexo al título III del Reglamento del Dominio Público Hidráulico, del 11 de abril de 1986, exceptuando los compuestos que aparecen en este artículo, por los cuales se deberán de respetar los límites establecidos.

De una manera especial, cualquiera de los siguientes productos:

1. Cualquier cantidad de gasolina, benceno, naftalina, fueloil, petróleo, aceites minerales, volátiles o cualquier otro sólido, líquido o gas, inflamable o explosivo.

2. Líquidos con valor de PH inferior a 5,5 o superior a 9,5.

3. Cualquier líquido o vapor con temperatura superior a 30 C, exceptuando el caso de las instalaciones de viviendas.

4. Disolventes orgánicos i pinturas, no importa en que proporción.

5. Carburo cálcico, no importa en que proporción.

6. Sulfuros, si exceden los 5 ppm en S.

7. Formaldehídos, si exceden los 5 ppm HCHQ.

8. Cianuros, si exceden los 2 ppm en CN.

9. Dióxido de azufre, si excede los 5 ppm en SO₂.

10. Cromo hexavalente, no importa en que proporción.

11. Cromo trivalente, si excede los 2,00 ppm.

12. Arsénico, si excede los 0.05 ppm.

13. Plomo, si excede los 0.05 ppm.

14. Cobre, si excede los 0.3 ppm.

15. Bario, si excede el 1 ppm.

16. Cadmio, si excede los 0.01 ppm.

17. Selenio, si excede los 0.01 ppm.

18. Plata, si excede los 0.05 ppm.

19. Zinc, si excede los 3,00 ppm.

20. Detergentes no biodegradables, no importa en que proporción.

21. DBO₅, si excede los 500 ppm.

22. Sólidos en suspensión, si exceden los 500 ppm.

23. DQO, si excede los 800 ppm.

24. Níquel, si excede los 2,00 ppm.

25. Amoniaco, si excede los 50 ppm con N

26. Estaño, si excede los 10 ppm.

27. Vertimientos compuestos por grasa, aceites vegetales, si exceden los 100 ppm medidos como grasa total.

28. Vertimientos concentrados de procesos de galvanizado o ácidos concentrados de tratamiento de hierro.

29. Líquidos que contengan productos susceptibles de precipitar o depositar en la red de alcantarillado o, en reaccionar con las aguas de ésta, de producir sustancias comprendidas en cualquiera de los apartados del presente artículo.

30. Vertimientos con cenizas, cisco, arena, fango, paja, acepilladura, trapos, metales, plumas, residuos animales, pelos, vísceras, sangre, basura, broza, envases, plásticos, etc., enteros o triturados.

Artículo 15. Las prescripciones del artículo precedente se refieren especialmente a las instalaciones industriales, de servicio, de almacenes o comerciales en gran escala; y son de aplicación a las instalaciones de viviendas solo en caso de vertimientos continuados, no esporádicos o accidentales capaces de causar perjuicios a las instalaciones de la red o de dificultar el tratamiento y la depuración de las aguas residuales.

Artículo 16. Sin perjuicio de las sanciones y responsabilidad, si correspondía, cualquier vertimiento al alcantarillado público que tenga alguna de las características definidas en el artículo 13 i que pueda causar efectos perniciosos a las obras de fábrica del alcantarillado y de las instalaciones anexas, peligro para el personal al servicio de la red o alguna molestia pública, dará lugar a que la Administración municipal adopte alguna o algunas de las siguientes medidas:

a) Prohibir totalmente el vertimiento cuando se trate de materias no corregibles a través del tratamiento oportuno.

b) Exigir un tratamiento previo que permita concentraciones comprendidas dentro de los límites permitidos.

c) Imponer la vigilancia, y la sistemática comprobación de las cantidades y proporciones de vertido.

d) Exigir el pago anticipado de los costes adicionales que exigen la pro-

tección de las obras de fábrica e instalaciones del personal.

Artículo 17. 1. En el caso de que se autorice un tratamiento previo de los vertidos o bien un control de cantidades, el proyecto de las instalaciones necesarias deberá ser aprobado por la Administración municipal al otorgar la licencia correspondiente.

2. Los aparatos de registro, medida, control y toma de muestras exigidos deberán situarse en un lugar accesible y seguro, previamente señalado en los planos de proyecto.

3. La construcción, la instalación y el mantenimiento de las instalaciones, y el tratamiento correrán a cargo del propietario y podrán ser revisados periódicamente por la Administración municipal.

Artículo 18. Los daños y perjuicios que se pudieran derivar de un vertimiento prohibido definido en el artículo 14 serán imputados totalmente al causante de este.

Artículo 19. Los análisis i pruebas para comprobar las características de los vertidos se efectuarán de acuerdo con los métodos estándar adoptados por los servicios técnicos municipales. Estos análisis y comprobaciones se llevarán a cabo bajo la dirección técnica de un laboratorio en colaboración con los servicios de alcantarillado.

Artículo 20. Sin perjuicio del cumplimiento de lo que disponen los artículos 13 i 15, en relación a las características y el tratamiento particular de los vertidos, el Ayuntamiento podrá proceder a la instalación de estaciones para el servicio de depuración y tratamiento general de aquellos cuya prestación podrá dar lugar a la imposición de los correspondientes exacciones.

V DE LA INSPECCIÓN

Artículo 21. 1. Con la finalidad de poder realizar su cometido y en orden al cumplimiento de esta Ordenanza, la Inspección Técnica del Servicio de Alcantarillado tendrá libre acceso a los locales en los cuales se producen vertimientos al alcantarillado. A pesar de esto, la inspección no podrá investigar los procesos de fabricación, exceptuando aquellos de particulares que tengan una relación directa con el tipo y la causa del vertimiento al alcantarillado o con el sistema de tratamiento de éste.

2. La misma Inspección también podrá acceder a las propiedades privadas sobre las cuales el Ayuntamiento mantenga alguna servidumbre de paso de aguas, por tratarse de sobrantes de vía pública procedentes de antiguos torrentes. Los propietarios de estas fincas tendrán que mantener siempre expedita la entrada a los puntos de acceso al alcantarillado.

Artículo 22. 1. En todos los actos de inspección, los funcionarios encargados deberán llevar y exhibir el documento que los acredite para esta práctica.

2. Del resultado de la inspección se levantará acta duplicada, que firmarán el inspector i la persona con quien se entienda la diligencia y a la cual se entregará uno de los ejemplares.

VI INFRACCIONES

Artículo 23. Se considerarán infracciones y serán objeto de corrección administrativa:

a) La construcción y modificación de alcantarillado, servicios de conexión o conexiones a la red e instalaciones anexas a ésta, sin obtener previamente licencia municipal o sin ajustarse a las condiciones señaladas, con las cuales se había concedido, o a los requisitos generales de esta Ordenanza.

b) El uso de la red de alcantarillado, de servicios de conexión, de conexiones o instalaciones anexas sin previa licencia, o sin ajustarse a las condiciones de ésta, o a las disposiciones de esta Ordenanza.

c) Los daños a la red de alcantarillado, obras e instalaciones de toda clase, ya sean causados maliciosamente o por negligencia.

d) Cualquier vertido al alcantarillado público que sobrepase alguna de las características definidas en los artículos anteriores.

e) Cualquier otro incumplimiento de lo que disponen los preceptos de la presente Ordenanza.

Artículo 24. Responderán a las infracciones:

1. En los supuestos de los apartados a) y b) del artículo anterior, los obligados a obtener la licencia omitida, si cabe, los titulares de ésta.

2. En el caso del apartado c) del artículo anterior, el causante de los daños.

3. En los supuestos del apartado d) y e) y el artículo anterior, las personas a quienes fuese imputable el incumplimiento.

4. Las personas o titulares de los inmuebles, industrias o establecimientos a quienes fuera imputable el incumplimiento.

VII SANCIONES

Artículo 25. 1. Las infracciones descritas en el artículo 23 a), b) i c) darán lugar a la obligación de reparar el daño causado y de reponer estas obras o instalaciones en su estado, sin perjuicio de imponerse las multas y exigencias de responsabilidad que marca la legislación vigente; con la posibilidad de poder exigir el pago anticipado de los costes adicionales que exigen la protección de las obras de fábrica y las instalaciones y de personal, o el mayor coste del tratamiento y la depuración de las aguas de un vertido deficiente.

2. La reparación y la reposición deberán ser ejecutadas por el infractor dentro del plazo que a este efecto le señale la Administración o, por esta misma, y a cargo de aquél, por incumplimiento de plazos otorgados. También se procederá a la ejecución subsidiaria por la administración cuando, habiéndose ejecutado la obra por el infractor, éste no la haya llevado a cabo dentro del plazo que se le hubiese indicado.

Artículo 26.1. Las infracciones descritas en el artículo 23d) se sancionarán con la aplicación de un coeficiente de corrección F, función de la mayor polución, aplicándolo solo cuando F sea mayor que la unidad. Este factor F se obtendrá por aplicación de la fórmula:

$$F=1+\frac{[DQO-800+SS-500] \times k}{[1600+1000]}$$

donde DQO es la demanda química de oxígeno al dicromado potásico, expresada en mg/l del afluente, i SS es la concentración de sólidos en suspensión expresada en mg/l del afluente 1. El factor k será igual a uno.

Sin perjuicio de la aplicación del factor F, en el caso de presencia de metales en las aguas residuales vertidas en la red de alcantarillado, se aplicará también un factor de corrección Cmetal, función de la concentración de cada uno de los metales que aparece en el artículo 14 de la presente Ordenanza.

$$C_{\text{metall}} = \frac{[M]_{\text{real}} - [M]_{\text{limit}}}{[M]_{\text{limit}} * 2}$$

donde Mreal es la concentración de cada metal que se encuentra en el afluente y Mlímite es el límite de concentración que se marca en el artículo 14 para el citado metal. Ambas concentraciones tendrán que venir dadas con las mismas unidades, ya sean mg/l como ppm.

El factor de corrección Cmetal, se aplicará para cada metal solo cuando la concentración de cada metal que se encuentra en el afluente [M]real, habiéndole sustraído la incertidumbre de medida asociada al ensayo U, sea superior al valor límite de concentración [M]límite, es decir, cuando [M]real - U > [M]límite

Los factores de corrección F y Cmetal, se aplicarán directamente sobre la tarifa municipal por prestación del servicio de alcantarillado vigente, tanto sobre la cuota de servicio como sobre la cuota proporcional por m3 de agua consumida, de la siguiente manera:

$$\text{Tarifa_corregida} = \text{Tarifa_inicial} * (\text{Fcuando sea } > 1 + E \text{ Cmetal_aplicables})$$

En el caso de que el factor F no sea aplicable por ser inferior a la unidad, la expresión será la siguiente:

$$\text{Tarifa_corregida} = \text{Tarifa_inicial} * (1 + E \text{ Cmetal_aplicables})$$

Cuando la red municipal de agua no sea la única fuente de abastecimiento para suministrarse el usuario de aprovechamientos privados de aguas subterráneas procedentes de pozos, este caudal complementario se determinará per la fórmula:

$Q = 18000 \cdot P$, donde Q, expresado en m3/año, representa el caudal y P la potencia en caballos de los motores de acción de las bombas de elevación de las aguas subterráneas.

2. La obtención de muestras para determinar los parámetros que se indican en el apartado anterior, se realizarán en presencia del usuario del servicio de alcantarillado o de la persona que representa, a quien se entregará una muestra sellada del agua recogida con la finalidad de que pueda proceder a los análisis correspondientes, a contrastar, si cabe, con los obtenidos por el Ayuntamiento. En el caso de que el usuario negase su presencia, la muestra se obtendría ante dos testigos.

3. Los factores de corrección F y diferentes factores C obtenidos de la muestra se aplicarán al primer recibo correspondiente al servicio de agua y alcantarillado que se produzca después de la toma de las muestras. Mientras persistan las anomalías tomarán muestras cada dos meses por la aplicación de los factores de corrección F y Cmetal a los recibos correspondientes.

Artículo 27. 1. Además de las sanciones descritas en el artículo 26, la autoridad municipal podrá imponer multas de hasta el máximo autorizado por la legislación vigente en los casos en que se incumpla lo que se indica en el artículo 10, sin perjuicio de la obligación del causante de abonar los costes que se produzcan por reposar el funcionamiento de la estación depuradora a su estado original.

2. Dentro de la citada limitación, la cuantía de la multa se fijará según la gravedad de la infracción, el perjuicio ocasionado a los intereses generales, el grado de culpabilidad y otras circunstancias que concurren.

Artículo 28. 1. Además de la imposición de multas y otras sanciones descritas en esta Ordenanza, en caso de infracción, podrán decretarse, según proceda, las siguientes medidas:

- Ordenar la suspensión de los trabajos de ejecución de la obra o instalación indebidamente realizados.
- Ordenar al infractor que, en el plazo que se señale, presente la solicitud de licencia ajustada a los términos de esta Ordenanza.
- Ordenar al infractor que, en el plazo que a efecto se señale, haga las rectificaciones necesarias a las obras e instalaciones realizadas, con el fin de ajustarse a las condiciones de la licencia o a las disposiciones de esta Ordenanza.
- Ordenar al infractor que, en el plazo que se señale, proceda a la reparación de los daños, a la reposición de las obras e instalaciones a su estado anterior o a la demolición de lo indebidamente construido o instalado.
- Disponer la reparación, la reposición o la demolición de las obras e instalaciones citadas por la brigada municipal o a través de la correspondiente contrata, a cargo, si a caso, del infractor.
- Impedir los usos indebidos para los cuales no se hubiese obtenido licencia, o que no se ajustasen a sus condiciones y a las disposiciones de esta Ordenanza.

2. Los plazos a los cuales hacen referencia los apartados b), c) i d) del párrafo anterior serán fijados con prudencia atendiendo lo que sea objeto del orden.

Artículo 29. En caso de incumplimiento de las órdenes a las que hacen referencia los apartados a), b), c), d) i f), del párrafo 1 del artículo anterior i sin perjuicio de la adopción de medidas para que se ejecuten subsidiariamente, podrán imponerse multas coercitivas reiterables por lapsus de tiempos suficientes para el cumplimiento de lo ordenado.

Artículo 30. 1. La potestad sancionadora corresponderá al alcalde.

2. El servicio técnico encargado de la inspección podrá suspender provisionalmente la ejecución de las obras y las instalaciones, así como impedir, también provisionalmente, los usos indebidos de la red, sus obras e instalaciones anexas, con esta finalidad deberá cursarse al interesado orden individual y por escrito, que, para mantener su eficacia, deberá ser ratificada dentro de los cinco días siguientes por el alcalde.”

Lo que se hace público para conocimiento y efectos oportunos.

Ciudadella de Menorca, 14 de Mayo de 2003.
El Alcalde,

L'Ajuntament de Ciutadella de Menorca en sessió ordinària de l'Ajuntament Ple de dia 10.04.03 va aprovar definitivament la següent: **ORDENANÇA MUNICIPAL SOBRE L'ÚS DE LA XARXA DE CLAVEGUERAM SANITARI:**

I DISPOSICIONS GENERALS

Article 1. La present ordenança regula les condicions a les quals haurà d'ajustar-se l'ús de la xarxa de clavegueram sanitari, i les seves obres i instal·lacions complementàries en el municipi de Ciutadella de Menorca.

Article 2. A l'efecte d'aquesta ordenança s'entendrà:

- Per xarxa de clavegueram: el conjunt de conductes o instal·lacions que en el subsòl de la població serveixen per a l'evacuació de les aigües residuals.
- Per clavegueram públic: conducte subterrani construït o acceptat per l'Ajuntament per a servei general de la població o d'una part d'aquesta, la neteja i conservació de la qual realitza l'Administració municipal.
- Per connexió de servei: conducte subterrani instal·lat davall la via pública que serveix per transportar les aigües residuals des d'un edifici o una finca fins a una claveguera pública.
- Per estació depuradora: instal·lació en què les aigües residuals se sotmeten a un tractament de depuració física, biològica i química, que posteriorment permet reutilitzar-la per a diversos fins.

Article 3. L'òrgan de l'Administració municipal que té encomanada l'administració i explotació del clavegueram públic, amb totes les seves instal·lacions complementàries, és l'Ajuntament mateix a través del Departament de Serveis Generals.

II OBLIGATORIETAT DE L'ÚS DE LA XARXA DE CLAVEGUERAM

Article 4. 1. Els edificis que es construeixin en finques amb façanes davant les quals existeixi clavegueram sanitari públic hauran d'abocar les aigües residuals a través de la corresponent connexió de servei, sempre que aquestes aigües tinguin les condicions fisicoquímiques exigides en aquesta ordenança.

2. Si la finca té façana en més d'una via pública, la persona propietària podrà escollir la claveguera a la qual abocarà l'aigua residual, sempre que l'Ajuntament ho autoritzi, ateses les condicions de la xarxa.

Article 5. L'obligatorietat d'abocament al clavegueram públic ve regulada a l'annex del decret 111/86 de condicions higièniques i normes d'habitabilitat, apartat 6.4.

III CLAVEGUERAM PÚBLIC I CONNEXIONS DE SERVEI

Article 6. Amb caràcter general, el clavegueram públic i les connexions de servei corresponents poden construir-se:

- Per l'urbanitzador: quan així sigui exigible en virtut de la legislació vigent en matèria urbanística.
- Per l'Ajuntament: com a obra municipal, d'acord amb les disposicions legals vigents.

En el supòsit a) el clavegueram passarà a ser propietat municipal amb tots els drets inherents a aquesta en ser rebuts per l'Ajuntament la urbanització o els seus serveis.

Correspondran a l'Administració municipal la conservació, el manteniment i l'explotació del clavegueram de propietat municipal.

Article 7. 1. Les aigües residuals d'un edifici es conduiran al clavegueram públic mitjançant l'anomenada connexió de servei, que consta d'un pou de bloqueig adossat a la línia de la façana i d'un conducte transversal al carrer des d'aquest pou i fins a la claveguera.

2. Qualsevol element d'evacuació de les aigües residuals haurà de quedar forçosament en una cota superior a la de la tapadora del pou de registre de la xarxa més pròxima a la connexió de servei i/o, alternativament, s'haurà de dissenyar qualche element que impedeixi els retorns no desitjats en els casos en què es produeixin momentàniament entrades en càrrega en la xarxa.

Article 8. 1. La propietat de la connexió de servei correspondrà a l'Ajuntament.

2. Podrà autoritzar-se el desguàs de diversos edificis a través d'una sola connexió de servei, si tècnicament fos necessari.

Article 9. 1. Seran condicions prèvies perquè l'Ajuntament accepti la sol·licitud de connexió de servei:

- Que l'afluent previst tinguin les condicions fisicoquímiques que s'especifiquen en aquesta ordenança.
- Que la instal·lació de desguàs de l'edifici s'ajusti al que preveu l'article següent.

2. En el cas de connexions de servei construïdes per un particular d'acord amb el que preveu l'article 9.2, no es podran utilitzar sense prèvia autorització de l'Ajuntament; en aquest cas, per sol·licitar-la s'hauran de seguir els mateixos requisits que si es tractés d'una nova connexió de servei.

Article 10. 1. La instal·lació de desguàs interior fins al pou de bloqueig haurà de dur-se a terme per la persona propietària, que s'haurà d'ajustar al que disposen les normes tecnològiques de l'habitatge i les ordenances municipals de la construcció. D'una manera especial, s'hauran d'assegurar la ventilació aèria i l'aïllament sifònic dels baixants, independentment de l'efecte sifó que es produeix en el pou de bloqueig.

2. En les instal·lacions hoteleres, els grans blocs d'apartaments, bars i restaurants i altres edificis singulars i abans de la connexió de servei, s'haurà de construir una arqueta decantadora de greixos i sòlids i ser retirats per un gestor autoritzat.

3. En les instal·lacions industrials, la xarxa de desguàs interior se complementarà amb un tractament previ que assegurí que l'afluent té les condicions que s'exigeixen en aquesta ordenança.

4. Les instal·lacions de tractament previ a les quals es refereixen els punts 2 i 3 d'aquest article podran ser inspeccionades en qualsevol moment pel personal de l'Ajuntament, o en qui delegui l'autoritat municipal. En el cas que s'ob-

servés que el funcionament és deficient s'haurien d'aplicar les sancions que s'indiquen en els articles posteriors d'aquestes ordenances, sense perjudici que, al mateix temps, se'n doni compte a les autoritats sanitàries competents amb la finalitat d'aplicar altres indemnitzacions o sancions previstes en la legislació vigent.

Article 11. Sempre que sigui possible es procurarà que les connexions de servei s'empalmin a la xarxa en un pou de registre. Això serà preceptiu en els casos de construcció d'hotels, d'indústries, de locals públics, d'edificis de més de 12 habitatges i de qualsevol altre que, a judici dels serveis tècnics de l'Ajuntament, així ho requereixi per les seves característiques especials.

Si no existís cap pou de registre davant el punt on s'ha d'efectuar la connexió de servei i aquell fos preceptiu, s'hauria de construir al costat de la connexió de servei, a càrrec de la persona propietària sense que aquesta n'adquirís cap dret.

Article 12. L'Ajuntament, en variar la disposició de les vies públiques o en efectuar-hi obres de pavimentació, podrà modificar el traçat, el punt d'abocament, la disposició, etc. de les connexions de servei, conservant sempre les mateixes condicions d'evacuació de l'edifici. Aquestes obres aniran a càrrec de l'Ajuntament, però la persona propietària no podrà reclamar cap indemnització.

IV ÚS DE LA XARXA DE CLAVEGUERAM

Article 13. 1. Quan el nivell de desguàs particular no permeti la conducció al clavegueram per gravetat, l'elevació de les aigües haurà de ser realitzada per la persona propietària de la finca.

2. En cap cas no podrà exigir a l'Ajuntament responsabilitats pel fet que a través de l'albelló de desguàs puguin penetrar aigües procedents del clavegueram públic en una finca particular.

Article 14. Amb caràcter general, queda totalment prohibit abocar directament o indirectament a la xarxa de clavegueram qualsevol dels següents productes:

- Aigües pluvials de qualsevol procedència.
- Qualsevol sòlid, líquid o gas, inflamable o explosiu, tòxic o verinós, ja sigui pur o mesclat amb altres residus, en una quantitat que pugui constituir un perill per al personal encarregat de la neteja i conservació de la xarxa o pugui ocasionar alguna molèstia pública.
- Qualsevol producte que tinguin alguna propietat corrosiva o que resulti, d'alguna forma, especialment perjudicial per als materials amb què està construïda la xarxa de clavegueram o per a l'equip o personal encarregat de la neteja i conservació.
- Substàncies sòlides o viscoses en quantitats o mesures que siguin capaces de causar obstrucció en el corrent de les aigües del clavegueram, com ara: cendres, terregades, sorra, fang, palla, encenalls, metall, vidre, draps, plomes, quitrà, plàstics, llenya, brossa, sang, fems, residus animals, pèls, vísceres, peces de vaixel·la, envasos de paper i altres d'anàlogues, ja siguin senceres o triturades per molins de rebuig.
- Qualsevol substància compresa a l'annex 2 del Reglament d'activitats molestes, insalubres, nocives i perilloses, de 30 de novembre de 1961, amb les concentracions màximes que en aquest annex s'assenyalen.
- Substàncies que apareixen, del punt 1 al 5, a la relació I de substàncies de l'annex al títol III del Reglament del domini públic hidràulic, d'11 d'abril de 1986.
- Qualsevol substància que aparegui a la relació II de substàncies de l'annex al títol III del Reglament del domini públic hidràulic, d'11 d'abril de 1986, exceptuant els compostos que apareixen en aquest article, pels quals s'hauran de respectar els límits establerts.

D'una manera especial, qualsevol dels següents productes:

- Qualsevol quantitat de benzina, benzè, naftalina, fueloil, petroli, olis minerals, volàtils o qualsevol altre sòlid, líquid o gas, inflamable o explosiu.
- Líquids amb valor de PH inferior a 5,5 o superior a 9,5.
- Qualsevol líquid o vapor amb temperatura superior a 30 C, exceptuant-ne el cas de les instal·lacions d'habitatges.
- Dissolvents orgànics i pintures, no importa en quina proporció.
- Carbur càlcic, no importa en quina proporció.
- Sulfurs, si excedeixen els 5 ppm en S.
- Formaldehids, si excedeixen els 5 ppm HCHQ.
- Cianurs, si excedeixen els 2 ppm en CN.
- Diòxid de sofre, si excedeix els 5 ppm en SO₂.
- Crom hexavalent, no importa en quina proporció.
- Crom trivalent, si excedeix els 2,00 ppm.
- Arsènic, si excedeix els 0.05 ppm.
- Plom, si excedeix els 0.05 ppm.
- Coure, si excedeix els 0.3 ppm.
- Bari, si excedeix l'1 ppm.
- Cadmi, si excedeix els 0.01 ppm.
- Seleni, si excedeix els 0.01 ppm.
- Plata, si excedeix els 0.05 ppm.

41. Cinc, si excedeix els 3,00 ppm.
42. Detergents no biodegradables, no importa en quina proporció.
43. DBO₅, si excedeix els 500 ppm.
44. Sòlids en suspensió, si excedeixen els 500 ppm.
45. DQO, si excedeix els 800 ppm.
46. Níquel, si excedeix els 2,00 ppm.
47. Amoníac, si excedeix els 50 ppm amb N
48. Estany, si excedeix els 10 ppm.
49. Abocaments compostos per greixos, olis vegetals, si excedeixen els 100 ppm mesurats com a greix total.
50. Abocaments concentrats de processos de galvanitzat o àcids concentrats de tractament de ferro.

51. Líquids que continguin productes susceptibles de precipitar o dipositar a la xarxa de clavegueram o, en reaccionar amb les aigües d'aquesta, de produir substàncies compreses en qualsevol dels apartats del present article.

52. Abocaments amb cendres, terregades, sorra, fang, palla, encenalls, draps, metalls, plomes, residus animals, pèls, vísceres, sang, fems, brossa, envasos, plàstics, etc., sencers o triturats.

Article 15. Les prescripcions de l'article precedent es refereixen especialment a les instal·lacions industrials, de servei, de magatzems o comercials en gran escala, i són d'aplicació a les instal·lacions d'habitatges només en cas d'abocaments continuats, no esporàdics o accidentals capaços de causar perjudicis a les instal·lacions de la xarxa o de dificultar el tractament i la depuració de les aigües residuals.

Article 16. Sense perjudici de les sancions i la responsabilitat, si pertocava, qualsevol abocament al clavegueram públic que tingui alguna de les característiques definides a l'article 13 i que pugui causar efectes perniciosos a les obres de fàbrica del clavegueram i de les instal·lacions annexes, perill per al personal al servei de la xarxa o alguna molèstia pública, donarà lloc al fet que l'Administració municipal adopti alguna o algunes de les següents mesures:

- e) Prohibir totalment l'abocament quan es tracti de matèries no corregibles mitjançant un tractament adequat.
- f) Exigir un tractament previ que permeti concentracions compreses dins els límits permesos.
- g) Imposar la vigilància, i la sistemàtica comprovació de les quantitats i proporcions d'abocament.
- h) Exigir el pagament anticipat dels costos addicionals que exigeixin la protecció de les obres de fàbrica i instal·lacions del personal.

Article 17. 1. En el cas que s'autoritzi un tractament previ dels abocaments o bé un control de quantitats, el projecte de les instal·lacions necessàries haurà de ser aprovat per l'Administració municipal en atorgar la llicència corresponent.

2. Els aparells de registre, mesura, control i presa de mostres exigits hauran de situar-se en un lloc accessible i segur, prèviament senyalat en els plànols de projecte.

3. La construcció, la instal·lació i el manteniment de les instal·lacions, i el tractament correran a càrrec del propietari i podran ser revisats periòdicament per l'Administració municipal.

Article 18. Els danys i perjudicis que poguessin derivar-se d'un abocament prohibit definit a l'article 14 seran imputats totalment al causant d'aquest.

Article 19. Les anàlisis i proves per comprovar les característiques dels abocaments s'efectuaran d'acord amb els mètodes estàndards adoptats pels serveis tècnics municipals. Aquestes anàlisis i comprovacions es duran a terme sota la direcció tècnica d'un laboratori en col·laboració amb els serveis de clavegueram.

Article 20. Sens perjudici del compliment del que disposen els articles 13 i 15, en relació amb les característiques i el tractament particular dels abocaments, l'Ajuntament podrà procedir a la instal·lació d'estacions per al servei de depuració i tractament general d'aquells, la prestació dels quals podrà donar lloc a la imposició de les corresponents exaccions.

V DE LA INSPECCIÓ

Article 21. 1. Amb la finalitat de poder realitzar la seva comesa i en ordre al compliment d'aquesta ordenança, la Inspecció Tècnica del Servei de Clavegueram tindrà lliure accés als locals en els quals es produeixin abocaments al clavegueram. No obstant això, la Inspecció no podrà investigar els processos de fabricació, llevat d'aquells particulars que tinguin una relació directa amb el tipus i la causa de l'abocament al clavegueram o amb el sistema de tractament d'aquest.

2. La mateixa Inspecció també podrà accedir a les propietats privades sobre les quals l'Ajuntament mantingui alguna servitud de pas d'aigües, per tractar-se de sobrants de via pública procedents d'antics torrents. Els propietaris

d'aquestes finques hauran de mantenir sempre expedita l'entrada als punts d'accés al clavegueram.

Article 22. 1. En tots els actes d'inspecció, els funcionaris encarregats hauran de dur i exhibir el document que els acrediti per a aquesta pràctica.

2. Del resultat de la inspecció s'aixecarà acta duplicada, que firmaran l'inspector i la persona amb qui s'entengui la diligència i a la qual es lliurarà un dels exemplars.

VI INFRACCIONS

Article 23. Es consideraran infraccions i seran objecte de correcció administrativa:

- f) La construcció i modificació de clavegueram, els serveis de connexió o connexions a la xarxa i d'instal·lacions annexes a aquesta, sense obtenir prèviament llicència municipal o sense ajustar-se a les condicions assenyalades amb les quals s'havia concedit, o als requisits generals d'aquesta ordenança.
- g) L'ús de la xarxa de clavegueram, de serveis de connexió, de connexions o instal·lacions annexes sense prèvia llicència, o sense ajustar-se a les condicions d'aquesta o a les disposicions d'aquesta ordenança.
- h) Els danys a la xarxa de clavegueram, obres i instal·lacions de tota classe, ja siguin causats maliciosament o per negligència.
- i) Qualsevol abocament al clavegueram públic que sobrepassi alguna de les característiques definides en els articles anteriors.
- j) Qualsevol altre incompliment del que disposen els preceptes de la present ordenança.

Article 24. Respondran a les infraccions:

1. En els supòsits dels apartats a) i b) de l'article anterior, els obligats a obtenir la llicència omea o, si escau, els titulars d'aquesta.
2. En el cas de l'apartat c) de l'article anterior, el causant dels danys.
3. En els supòsits de l'apartat d) i e) de l'article anterior, les persones a qui fos imputable l'incompliment.
4. Les persones o titulars dels immobles, indústries o establiments a qui fos imputable l'incompliment.

VII SANCIONS

Article 25. 1. Les infraccions descrites a l'article 23 a), b) i c) donaran lloc a l'obligació de reparar el dany causat i de reposar aquestes obres o instal·lacions en el seu estat, sense perjudici d'imposar-se les multes i exigències de responsabilitat que marca la legislació vigent; amb la possibilitat de poder exigir el pagament anticipat dels costos addicionals que exigeixen la protecció de les obres de fàbrica i les instal·lacions, i de personal, o el major cost del tractament i la depuració de les aigües d'un abocament deficient.

2. La reparació i la reposició hauran d'executar-se per l'infractor dins el termini que a aquest efecte li assenyalí l'Administració o, per aquesta mateixa i a càrrec d'aquell, per incompliment de terminis atorgats. També es procedirà a l'execució subsidiària per l'Administració quan, havent-se d'executar l'obra per l'infractor, aquest no la dugui a terme dins el termini que se li hagués indicat.

Article 26. 1. Les infraccions descrites a l'article 23d) se sancionaran amb l'aplicació d'un coeficient de correcció F, funció de la major pol·lució, aplicant-lo només quan F sigui major que la unitat. Aquest factor F s'obindrà per aplicació de la fórmula:

$$F=1+\left[\frac{\text{DQO}-800+\text{SS}-500}{1600}\right] \times k$$

on DQO és la demanda química d'oxigen al dicromat potàssic, expressada en mg/l de l'afluent, i SS és la concentració de sòlids en suspensió expressada en mg/l de l'afluent 2. El factor k serà igual a un.

Sense perjudici de l'aplicació del factor F, en el cas de presència de metalls en les aigües residuals abocades a la xarxa de clavegueram, s'aplicarà també un factor de correcció Cmetall, funció de la concentració de cada un dels metalls que apareix a l'article 14 de la present ordenança.

$$C_{\text{metall}} = \frac{[M]_{\text{real}} - [M]_{\text{límit}}}{[M]_{\text{límit}} * 2}$$

on Mreal és la concentració de cada metall que es troba a l'afluent i Mlímit és el límit de concentració que es marca en l'article 14 per a l'esmentat metall. Ambdues concentracions hauran de venir donades amb les mateixes unitats, ja siguin mg/l com ppm.

El factor de correcció Cmetall, s'aplicarà per a cada metall només quan la concentració de cada metall que es troba a l'afluent [M]real, havent-hi sostret la incertesa de mesura associada a l'assaig U, sigui superior al valor límit de

concentració $[M]_{\text{limit}}$, es a dir, quan $[M]_{\text{real}} - U > [M]_{\text{limit}}$

Els factors de correcció F y Cmetall, s'aplicaran directament sobre la tarifa municipal per prestació del servei de clavegueram vigent, tant sobre la quota de servei com sobre la quota proporcional per m3 d'aigua consumida, de la següent manera:

$Tarifa_corregida = Tarifa_inicial * (F_{\text{quan_sigui} > 1} + E_{\text{Cmetall_aplicables}})$

En el cas que el factor F no sigui aplicable per ser inferior a la unitat, l'expressió serà la següent:

$Tarifa_corregida = Tarifa_inicial * (1 + E_{\text{Cmetall_aplicables}})$

Quan la xarxa municipal d'aigua no sigui l'única font de proveïment per subministrar-se l'usuari d'aprofitaments privats d'aigües subterrànies procedents de pous, aquest cabal complementari es determinarà per la fórmula:

$Q = 18000 P$, on Q, expressat en m3/any, representa el cabal i P la potència en cavalls dels motors d'acció de les bombes d'elevació de les aigües subterrànies.

2. L'obtenció de mostres per determinar els paràmetres que s'indiquen en l'apartat anterior, es realitzarà en presència de l'usuari del servei de clavegueram o de la persona que representa, a qui es lliurarà una mostra segellada de l'aigua recollida amb la finalitat que pugui procedir a les anàlisis pertinents, a contrastar, si escau, amb els obtinguts per l'Ajuntament. En el cas que l'usuari negués la seva presència, la mostra s'obtidria davant dos testimonis.

3. Els factors de correcció F i diferents factors C obtinguts de la mostra s'aplicaran al primer rebut corresponent al servei d'aigua i clavegueram que es produeixi després de la presa de les mostres. Mentre persisteixin les anomalies prendran mostres cada dos mesos per l'aplicació dels factors de correcció F i Cmetall als rebuts corresponents.

Article 27. 1. A més de les sancions descrites en l'article 26, l'autoritat municipal podrà imposar multes de fins al màxim autoritzat per la legislació vigent en els casos en què s'incompleixi l'indicat a l'article 10, sense perjudici de l'obligació del causant d'abonar els costos que es produeixin per reposar el funcionament de l'estació depuradora al seu estat original.

2. Dins de l'esmentada limitació, la quantia de la multa es fixarà segons la gravetat de la infracció, el perjudici ocasionat als interessos generals, el grau de culpabilitat i altres circumstàncies que concorrin.

Article 28. 1. A més de la imposició de multes i altres sancions descrites en aquesta Ordenança, en cas d'infracció, podran decretar-se, segons procedeixi, les següents mesures:

- g) Ordenar la suspensió dels treballs d'execució de l'obra o instal·lació indegudament realitzats.
- h) Ordenar a l'infractor que, en el termini que s'assenyali, presenti la sol·licitud de llicència ajustada als termes d'aquesta ordenança.
- i) Ordenar a l'infractor que, en el termini que a l'efecte s'assenyali, faci les rectificacions necessàries a les obres i instal·lacions realitzades, a fi d'ajustar-les a les condicions de la llicència o a les disposicions d'aquesta ordenança.
- j) Ordenar a l'infractor que, en el termini que s'assenyali, procedeixi a la reparació dels danys, a la reposició de les obres i instal·lacions al seu estat anterior o a la demolició d'allò indegudament construït o instal·lat.
- k) Disposar la reparació, la reposició o la demolició de les obres i instal·lacions esmentades per la brigada municipal o a través de la corresponent contracta, a càrrec, si de cas, de l'infractor.
- l) Impedir els usos indeguts per als quals no s'hagués obtingut llicència, o que no s'ajustessin a les seves condicions i a les disposicions d'aquesta ordenança.

2. Els terminis als quals fan referència els apartats b), c) i d) del paràgraf anterior seran prudencialment fixats atenent el que sigui objecte de l'ordre.

Article 29. En cas d'incompliment de les ordres a les quals fan referència els apartats a), b), c), d) i f), del paràgraf 1 de l'article anterior, i sense perjudici de l'adopció de mesures perquè s'executin subsidiàriament, podran imposar-se multes coercitives reiterables per lapsus de temps suficients per al compliment de l'ordenat.

Article 30. 1. La potestat sancionadora correspondrà a l'alcalde.

2. El servei tècnic encarregat de la inspecció podrà suspendre provisionalment l'execució de les obres i les instal·lacions, així com impedir, també provisionalment, els usos indeguts de la xarxa, les seves obres i instal·lacions annexes, amb quina finalitat haurà de cursar-se a l'interessat ordre individual i per escrit, que, per mantenir-ne la seva eficàcia, haurà de ser ratificada dins dels cinc dies següents per l'alcalde."

El que comunic pel seu coneixement i efectes oportuns.

Ciudadella de Menorca, 14 de maig de 2003.

L'Alcalde,

2 Sense que la multa resultant excedeixi dels límits establerts en l'art. 59 del real decret legislatiu 781/1986, de 18 d'abril (text refós de les disposicions legals vigents en matèria de règim local), amb relació a l'art. 21 k) de la Llei 7/85, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local.

1 Sin que la multa resultante exceda de los límites establecidos en el art. 59 del Real decreto legislativo 781/1986, de 18 de abril (texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de régimen local), en relación al art. 21 k) de la Ley 7/85, de 2 de abril, reguladora de las bases de régimen local.

— o —

Num. 14419

L'Ajuntament de Ciutadella, mitjançant Decret d'Hisenda número 56 de 2003, va aprovar el Padró del mes de juny de 2003, de servei de clavegueram de les Urbanitzacions Cala'n Blanes, Torre del Ram i Cales Piques, per un import de 8.013,26 Euros.

L'esmentat Padró romandrà exposat al públic en el Departament de Rendes i Exaccions de l'Ajuntament, durant el termini d'un mes a comptar des del següent al de la present publicació. Durant l'esmentat període, els interessats podran interposar, contra el referit Padró, recurs de reposició davant l'Alcaldia d'aquest Ajuntament.

Així mateix, podran utilitzar qualsevol altre mitjà de defensa que estimi convenient, pels seus interessos.

Pel present i d'acord amb el disposat en l'article 88 del Reglament General de Recaptació, poso en coneixement l'obertura del període voluntari de cobrament del Padró anteriorment esmentat que comprendrà del dia 15.07.2003 al 15.09.2003.

Passat l'esmentat període s'incoarà la via de constreyniment, amb la qual, els deutors hauran d'abonar l'import de la quota més el 20 per cent de recàrrec i els interessos de demora corresponent.

El pagament podrà efectuar-se durant tots els dies laborals, excepte els dissabtes, de les 9 hores a les 14 hores a l'Oficina de l'empresa.

Podrà utilitzar-se qualsevol dels mitjans de pagament establerts legalment.

Ciudadella de Menorca, 7 de juliol 2003

L'Alcalde,

El Ayuntamiento de Ciudadella, mediante Decreto de Hacienda número 56 de 2003, aprobó el Padrón del mes de junio de 2003, del servicio de alcantarillado de las Urbanizaciones Cala'n Blanes, Torre del Ram y Cales Piques, por un importe de 8.013,26 Euros.

El citado Padrón quedará expuesto al público en el Departamento de Rentas y Exacciones del Ayuntamiento, durante el plazo de un mes a contar desde el siguiente al de la presente publicación. Durante el citado periodo, los interesados podrán interponer, contra el referido Padrón, recurso de reposición ante la Alcaldía de este Ayuntamiento.

Así mismo, podrán utilizar cualquier otro medio de defensa que estimen conveniente, para sus intereses.

Por el presente i de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 88 del Reglamento General de Recaudación, pongo en conocimiento la abertura del periodo voluntario de cobro del Padrón anteriormente citado que comprenderá del día 15.07.2003 al 15.09.2003.

Pasado el citado periodo se incoará a la vía de constreñimiento, con la cual, los deudores tendrán que abonar el importe de la cuota más el 20 por ciento de recargo i los intereses de demora correspondientes.

El pago se podrá efectuar durante todos los días laborales, excepto los sábados, de las 9 horas a las 14 horas en la Oficina de la empresa.

Podrá utilizarse cualquier de los medios de pago establecidos legalmente.

Ciudadella de Menorca, 7 de julio de 2003 El Alcalde,

— o —